

DIN EN 4491**DIN**

ICS 49.025.50

Einsprüche bis 2012-12-15

Entwurf

**Luft- und Raumfahrt –
Nichtmetallische Werkstoffe –
Anaerobe polymerisierbare Klebstoffe – Schraubensicherung –
Torsionsfestigkeit 16 Nm;
Deutsche und Englische Fassung FprEN 4491:2012**

Aerospace series –
Non-metallic materials –
Anaerobic polymerisable compounds – Threadlocking –
Torque strength 16 Nm;
German and English version FprEN 4491

Série aérospatiale –
Matériaux non-métalliques –
Composé polymérisable anaérobie – Agent de freinage –
Résistance au couple de torsion 16 Nm;
Version allemande et anglaise FprEN 4491:2012

Anwendungswarnvermerk

Dieser Norm-Entwurf mit Erscheinungsdatum 2012-09-24 wird der Öffentlichkeit zur Prüfung und Stellungnahme vorgelegt.

Weil die beabsichtigte Norm von der vorliegenden Fassung abweichen kann, ist die Anwendung dieses Entwurfes besonders zu vereinbaren.

Stellungnahmen werden erbeten

- vorzugsweise als Datei per E-Mail an nl@din.de in Form einer Tabelle. Die Vorlage dieser Tabelle kann im Internet unter www.din.de/stellungnahme oder für Stellungnahmen zu Norm-Entwürfen der DKE unter www.dke.de/stellungnahme abgerufen werden;
- oder online im Norm-Entwurfs-Portal des DIN unter www.entwuerfe.din.de, sofern dort wiedergegeben;
- oder in Papierform an den Normenausschuss Luft- und Raumfahrt (NL) im DIN, 10772 Berlin (Hausanschrift: Burggrafenstr. 6, 10787 Berlin).

Die Empfänger dieses Norm-Entwurfs werden gebeten, mit ihren Kommentaren jegliche relevanten Patentrechte, die sie kennen, mitzuteilen und unterstützende Dokumentationen zur Verfügung zu stellen.

Gesamtumfang 18 Seiten

Normenausschuss Luft- und Raumfahrt (NL) im DIN

Nationales Vorwort

Der Verband der Europäischen Luft-, Raumfahrt- und Verteidigungsindustrie Normung (ASD-STAN) ist vom Europäischen Komitee für Normung (CEN) für zuständig erklärt worden, Europäische Normen (EN) für das Gebiet der Luft- und Raumfahrt auszuarbeiten. Durch die Vereinbarung vom 3. Oktober 1986 wurde ASD Assoziierte Organisation (ASB) des CEN.

Das vorliegende Dokument FprEN 4491:2012 wurde von ASD-STAN, Fachbereich Metallische Werkstoffe, unter Mitwirkung deutscher Experten des Normenausschusses Luft- und Raumfahrt erarbeitet.

Das zuständige deutsche Normungsgremium ist der Arbeitsausschuss NA 131-02-02 AA „Klebstoffe/Kernwerkstoffe“ im DIN Normenausschuss Luft- und Raumfahrt.

Entsprechend Beschluss 57/9 des Technischen Ausschusses des Beirats des Normenausschusses Luft- und Raumfahrt (NL) im DIN Deutsches Institut für Normung e. V. sind die europäischen Luft- und Raumfahrt-Normungsergebnisse zweisprachig, in Deutsch und Englisch, in das Deutsche Normenwerk zu überführen. Aus diesem Grund wurde der Deutschen Fassung dieses Dokuments die Englische Fassung hinzugefügt.

Es wird darauf hingewiesen, dass auf Grund der Verfahrensweise zur Normenerstellung bei ASD-STAN dieser Norm-Entwurf E DIN EN 4491 ausschließlich der formellen Annahme der deutschen Sprachfassung von EN 4491 dienen kann. Im Rahmen dieser Umfrage sind daher ausschließlich redaktionelle Stellungnahmen zur deutschen Übersetzung möglich.

**Luft- und Raumfahrt — Nichtmetallische Werkstoffe — Anaerobe
polymerisierbare Klebstoffe — Schraubensicherung — Torsionsfestigkeit 16
Nm**

*Série aéronautique — Matériaux non-métalliques — Composé polymérisable anaérobie — Agent de freinage —
Résistance au couple de torsion 16 Nm*

*Aerospace series — Non-metallic materials — Anaerobic polymerisable compounds — Threadlocking — Torque
strength 16 Nm*

ICS:

Deskriptoren